



**PRIMEIRO
MINISTRO**

**DISKURSU SUA ESELÉNSIA
PRIMEIRU-MINISTRU REPÚBLIKA DEMOKRÁTIKA TIMOR-LESTE,
DR. RUI MARIA DE ARAÚJO,
IHA KONFERÉNSIA KONA-BA LORON INTERNASIONAL LIBERDADE
IMPRESA NIAN**

Díli
Loron 10 Fulan Maiu Tinan 2017

Eselénsia

Distintu konvidadu

Membru imprensa

Señora no señor sira

Onra ida mai ha'u atu bele koalía iha Konferénsia ida ne'e, ne'ebé celebra Loron Internasionál Liberdade Imprensa no Aniversáriu da-1.º Konsellu Imprensa Timor-Leste nian.

Loron Internasionál Liberdade Imprensa ne'e prokama ona hosi Assembleia Jerál ONU nian iha 1993. Serve atu celebra prinsípiu fundamentál liberdade imprensa. Loron ida ne'ebé mundu tomak avalia liberdade imprensa no loron ida ne'e halo ita hanoin katak presija kontinua defende meu komunikaun sosial hasoru atake hirak ba ninia independénsia. Loron ida mos atu ita bele onra jornalista hirak ne'ebé maka mate iha bainhira sira hala'o hela sira nia profisaun.

Tema ba edisaun tinan ida ne'e nian ba Loron Internasionál Liberdade Imprensa nian maka 'Hanoin hirak Krítiku ba Tempu hirak Krítiku: papél meu komunikaun sosiál iha harí sociedade hirak pasífiku, justu no inkluzivu'.

Tema ida ne'e reflète kontribuisaun hosi jurnalizmu livre no kualidade ba konkretizaun Objetivu Dezenvolvimentu Sustentável 16 nian, ida ne'e katak promosaun sociedade hirak pasífiku no inkluzivu.

Timor-Leste no país hirak g7+ nian lidera tiha ona kampaña ba inkluziun objetivu 16 nian iha Objetivu hirak ba Dezenvolvimentu Sustentável.

Ami haka'as-an hodi koalía kona-ba ODS tanba ita nia esperiénsia iha harí dame no iha harí ita nia Estadu hanorin ona mai ita katak dezenvolvimentu sei la iha bainhira la iha dame.

Iha ita buka dame presija iha liberdade espresaun no meu komunikaun sosial ne'ebé ho kualidade, ne'ebé bele defende demokrasia, bele garante hatúr Estadu direitu no bele fo-sai situaun hirak kona-ba korrupsaun no injustisa sosial.

Nune'e maka Timor-Leste oras ne'e satisfeito tanba bele konstata katak tinan ida ne'e Loron Internasionál Liberdade Imprensa nian reflète esploraun hosi relasionamentu entre imprensa ida livre no dezenvolvimentu sociedade hirak pasífiku no inkluzivu.

Tinan ida ne'e, eventua mundial prinsipal ne'ebé selebra Loron Internasional Liberdade Imprensa hala'o semana kotuk iha Jakarta. Ha'u hakarak hateten katak diskursu hirak prinsipal hato'o tiha ona hosi ita nia maun José Ramos-Horta, hamutuk ho Sua Eselénsia Prezidente Indonésia nian, Joko Widodo, ho Sua Eselénsia Diretora-Jeral UNESCO nian, Irina Bokova.

Konferénsia internasionál ida ne'e iha Díli sei diskute kestaun importante hirak nebe koalía tiha ona iha Jakarta, hodi foti liu papél hosi hanoin hirak krítiku iha tempu hirak krítiku ne'e, bainhira atu harí sosiedade hirak pasífiku no justu.

Membru imprensa nian sira
Señora no señor sira

Iha Timor-Leste ita hatene didi'ak kona-ba importánsia imprensa ida livre no barani. Ita la haluha papél sentral ne'ebé meiu komunikaun internasionál sira kaer iha apoia ita nia povu bainhira ita presija liu nia, hanesan durante luta ba independénsia.

Loron Internasionál Liberdade Imprensa mos sai hanesan oportunidade ida atu onra jornalista hirak ne'ebé mate iha bainhira sira hala'o sira nia profisaun.

Ita labele haluha kona-ba oinsá klosan jornalista australianu na'in lima hit-an ba Timor-Leste iha outubru tinan 1975 atu kobre trajédia ne'ebé maka hamonu ita nia país.

Greg Shackleton, Gary Cunningham, Tony Stewart, Brian Peters no Malcolm Rennie ema oho sira bainhira sira hasai hela filme ba invazaun iha ita nia país, iha rai-ketak Balibó. Jornalista da-nen ida, Roger East, ema oho nian bainhira nia mai iha Timor hodi investiga sira na'in 5 nia mate iha Balibó. Sira ne'e hotu mesak ema repórter ne'ebé brani no altruísta ne'ebé mate bainhira sira buka atu konta ita nia istória ba mundu.

Nune'e mos, ita sei la haluha impaktu determinante hosi filmajen hirak kona-ba Masakre Santa Cruz iha 1991, ne'ebé jornalista Max Stahl maka filma. Ita sei la haluha mos jornalista amerikanu Amy Goodman no Allan Nairn sira nia aten brani, ne'ebé ema baku sira durante masakre bainhira sira haka'as-an atu proteje sidadaun timor oan sira.

Filme Max Stahl nian jornalista olandés Saskia Kouwenberg lori sai subar-subar hosi país no hamosu indignasaun bainhira fo-sai iha televizaun hirak iha mundu tomak.

Ita rekoñese mos jornalista australianu Jill Joliffe, ne'ebé ema duni sai hosi Díli loron balun molok invazaun iha 1975. Jill Joliffe dedika ninia vida iha atu buka hatene lolós ema na'in 5 mate iha Balibó no atu fo-sai kona-ba povu timor nia terus.

Ikusmai, iha 1990, jornalista Robert Domm halo viajen ida perigozu to'o foho leten Timor nian sira atu grava entrevista ba da-uluk ho ita nia líder rezisténsia, Xanana Gusmão. Entrevista ida ne'e hatudu ba mundu katak ema timor oan hala'o hela rezisténsia hasoru invazaun ho forma ida organizadu.

Hodi jornalista hirak ne'e nia haka'as-an, no jornalista hirak seluk hanesan sira, maka haburas nafatin iha fuan no laran ema ativista nian sira iha mundu tomak nialaran, luta ba independénsia.

Bainhira ita nia líder sira hakerek ita nia Konstituisaun, sira garante ona atu konsagra Liberdade Espresaun no Liberdade Imprensa nian, hanesan iha Artigu 40.^o no 41.^o.

Governu Timor-Leste fo proteksaun hirak hosi Konstituisaun ne'e ho sériu tebes.

Ita rekoñese importánsia hosi imprensa ida livre ba demokrasia, responsabilizasaun no konsolidasaun ba ita nia Estadu. Nune'e maka Governu oras ne'e servisu iha parseria ho meu komunikaun lokal sira hodi bele dezenvolve profisaun jornalístika ida ho qualidade no iha rekursu hirak nesesáriu.

Jornalizmu ho qualidade fo tiha ona kontribuisaun ida signifikativu ba luta ba ita nia libertasaun no mos nia sei fo kontribuisaun ida ne'e, ba dezenvolve ita nia nasaun no ba ita nia progresu nu'udar sosiedade.

Ezisténsia hosi meu komunikaun hirak livre no profesional halo Governu sira sai responsável no hatudu situasaun hirak kona-ba má-governasaun, korupsaun no injustisa sosial. Tanba ne'e maka Governu apoia, proteje no fo aten-brani atu nafatin eziste meu komunikaun sosial profesional.

Atu hetan ida ne'e, maka ita hari ona Sekretaria Estadu Komunikaun Sosial ida ne'ebé atu fo formasaun ba meu komunikaun sosial iha Timor-Leste ano atu fo ba sira subsídiu ba dezenvolvimentu nian. Sekretaria Estadu kaer mos papél importante iha atu proteje no defende imprensa ida livre iha ita nia país.

Ho pedidu hosi imprensa Timor nian maka Governu hakerek ona Lei Imprensa Tinan 2014, hodi estabelese Konsellu Imprensa, ne'ebé maka kompostu hosi profesionál hirak graduadu iha komunikaun sosial no peritu jurídiku sira, hodi asegura protesasaun ida boot liu ba meu komunikaun sosial iha Timor-Leste.

Tuir edisaun 2017 hosi Ranking Mundiál kona-ba Liberdade Imprensa, Timor-Leste nia iha imprensa ida livre liu iha sudeste aziátiku tomak. Ita maka país ida úniku iha rejiaun ne'ebé hetan fatin iha top 100 hosi nasaun na'in 180 ne'ebé tama iha ranking nia laran.

Membru imprensa nian sira
Señora no señor sira

Governu Timor-Leste maka apoiante boot ida ba meu komunikaun sosial.

Ita hatene ona katak liberdade imprensa la'os buat 'grátis' ida – jurnalizmu profesionál folin boot. Jurnalizmu investigasaun folin boot.

Iha era dijital ida ne'e hetok susar ba meu komunikaun hirak tradisional atu manan osan. Realidade maka iha tempu atual ema barak simu sira nia notícia liu hosi internet no hosi plataforma hirak rede sosial nian hanesan Facebook no blogues. Atu jurnalizmu tradisional bele kompete – no sai prósperu – maka presija atu nia konkista ema sira nia konfiansa. Ba ida ne'e nia tenke hatudu qualidade no buka atu hetan buat ne'ebé lós.

Ha'u konkorda ho ema ne'ebé dehan katak jurnalizmu sei hetan soi hosi jurnalizmu boot.

Ita presija atu garante katak meu komunikaun sosial sira bele la'o tuir padraun hirak ás liu – iha ninia hun bele hetan padraun hirak ne'ebé ezije ba padraun hirak seluk.

Ida ne'e hakarak hateten katak meu komunikaun sosial sira tenke sés-an hosi manipulasaun no buka haré didi'ak fonte sira no kredensial sira. Lalika hatán atu publika lia-anin sira hodi sai fali faktu no tenke rejeita 'notícia hirak falsu'.

Notícia hirak falsu, hanesan informasaun sira hatene hela katak sala maibé fo-sai hanesan jurnalizmu sériu, ida ne'e hanesan ameasa ida ba meu komunikaun sosial no ba demokrasia.

Infelizmente ita bele haré katak notícia hirak falsu ne'e hetok aumenta, la'os deit iha Timor-Leste maibé mos iha mundu seluk.

Iha eleisaun hirak foin dadauk ne'e iha mundu rai klaran, liu-liu iha Estados Unidos, ita bele haré kazu hirak terrível kona-ba notícia hirak falsu ne'ebé difamatóriu tebes hodi prejudika reputasaun figura polítika prinsipal balun.

Notícia falsu no difamasaun iha hanoin at hirak ne'e haboot tan deskonfiansa hodi ameasa demokrasia.

Ita lamenta, tanba lei hirak kona-ba difamasaun hetok sai inefikás. Iha loke prosesu sivil kona-ba difamasaun ne'e la'os deit atu lakon osan no kleur tebes, maibe mos prosesu jurídiku hirak ne'e bele deit sai efikás bainhira hasoru ema sira ne'ebé iha osan atu selu indenizasaun hirak ne'ebé determina hosi tribunal sira.

Iha Timor-Leste individu sira nia reputasaun, liu hosi ita nia Konstituisaun, sai protejidu.

Artigo 36.º hosi ita nia Konstituisaun estabelese katak individu hotu-hotu iha direitu atu hetan onra, naran di'ak no reputasaun, nune'e mos protesaun ba ninia imajen pública no privasidade.

Nune'e maka, liberdade imprensa tenke hatene proteje difamasaun. Ida ne'e maka norma iha demokrasia hirak namkari iha mundu no tulun proteje la'os deit reputasaun ba individu sira maibé mos instituisaun meu komunikaun sosial ne'e rasik.

Tanba ne'e maka importante liu fali duke ita la iha meu komunikaun sosial hirak profisional, dilijente no responsável.

Ita oras ne'e halo hela progresu, maibe dalan sei naruk atu ita hakut. Sei presija tempu atu ita bele haforti ita nia instituisaun ho organizaun komunikaun sosial nian sira atui ta bele dada ema hirak di'ak liu no intelijente atu sai hanesan repórter no jornalista. Sei presija mos tempu atu hetan ekilfbriu lós entre hosi parte ida Liberdade Espresaun no Liberdade Imprensa no hosi parte seluk protesaun ba direitu fundamentál hirak seluk hanesan privasidade no onra.

Konsellu Imprensa Timor-Leste nian kaer papel importante atu defende padraun sira no profesionalizmu iha ita nia meu komunikaun sosial sira.

Governu aplaude esforsu hirak hosi Konsellu Imprensa atu reforsa profesionalizmu meu komunikaun sosial nian sira no harí setor ida forte, aliñadu liu tan ho prátika internasionál ida di'ak liu.

Ami hato'o parabéns ba Konsellu Imprensa tanba ninia aniversáriu ba da-uluk no ami halo votu atu kontinua servisu iha proteje no haforti meu komunikaun sosial. Tebes duni katak futuru hosi ita nia demokrasia no dezenvolvimentu ita nia nasaun nian depende ba ida ne'e.

Membru imprensa nian sira
Señora no señor sira

Tema edisaun ida ne'e nian kona-ba Loron Internasionál Liberdade Imprensa, 'Hanoin hirak Krítiku ba Tempu hirak Krítiku', halo ita hanoin hikas katak ita moris iha períodu ida ho tranzisaun globál.

Ita oras ne'e asiste hela mudansa sira iha nível poder no riku soi la'os deit iha nasaun no rejiaun sira nia laran maibe mos entre nasaun no rejiaun sira. Ita oras ne'e asiste hela emerjénsia ekonómika no polítika mundu nian ne'ebé hala'o hela dezenvolvimentu, maibe país balun maka sei kontinua hela ba kotuk. Nune'e mos, maski globalizasaun no teknolojia oras ne'e transforma hela sosiedade sira, maibe ita hatene katak benefísiu sira seidak fahe ho forma justa.

Liu-liu loron ohin, ita presija tebes hanoin krítiku sira no imprensa ida livre atu bele koalía ho lolós kona-ba mundu ne'ebé ita horik ba.

Ita presija atu iha Timor-Leste bele hetan imprensa ida ho kualidade, ho integridade no étika profesionál, ne'ebé bele servisu hamutuk ho ita hodi bele haforte ita nia demokrasia, apoia dezenvolvimentu iha ita nia nasaun no atu kontribui ba konkretizasaun Objetivu Dezenvolvimentu Sustentável 16, hanesan ba Dame no Estabilidade iha Timor-Leste.

Atu remata, ha'u hakarak husu ba imi hotu minutu silénsiu ida ba omenajen jornalista hirak hotu ne'ebé mate iha Timor-Leste durante tinan hirak luta ba ita nia libertasaun no ba jornalista hirak hotu ne'ebé oras ne'e kontinua mate tanba esforsu atu koalía lolós ba mundu.

Obrigadu.

Ida ba hotu-hotu no hotu-hotu ba ida!

10 fulan maiu tinan 2017
Dr. Rui Maria de Araújo